

## E I N L A D U N G

Die Deutsch-Russische Juristenvereinigung führt in Kooperation mit der  
Vertretung der Handelskammer Hamburg in St. Petersburg

am Donnerstag, dem **2. April 2015 um 18.30 Uhr**

eine **Vortragsveranstaltung** (in russischer Sprache) mit anschließendem Stammtisch zu  
folgendem Thema durch:

### ***Das deutsche Gerichtssystem & Anmerkungen zur deutschen Zivilgerichtsbarkeit aus der Praxis***

#### **Referenten:**

*Dmitry Marenkov*, Mitglied des DRJV-Vorstandes und Koordinator des DRJV-Arbeitskreises  
Prozessrecht und Schiedsgerichtsbarkeit, Köln

Rechtsanwalt *Alexander A. Ließem*, Partner und Leiter des Büros der Kanzlei bnt in Minsk

**Ort:** Vertretung der Handelskammer Hamburg in St. Petersburg, Finljandskij Prosp. 4 A,  
8. Etage, Business Center "Petrowskij Fort", 194044 St. Petersburg (bitte den Aufzug links  
benutzen)

Bereits zum vierten Mal führt die Deutsch-Russische Juristenvereinigung ([www.drjv.org](http://www.drjv.org)) in  
Kooperation mit der Vertretung der Handelskammer Hamburg in St. Petersburg  
([www.spb.hk24.ru/de/](http://www.spb.hk24.ru/de/)) eine Vortragsveranstaltung zu Themen des deutsch-russischen  
Wirtschafts- und Rechtsverkehrs durch. Solche regelmäßige Treffen dienen dem gegenseitigen  
Erfahrungsaustausch und Networking. Wir würden uns über Ihre Teilnahme sehr freuen.

Der Vortrag wird in russischer Sprache gehalten. Bitte teilen Sie uns mit, wenn Sie eine  
Übersetzung der Vorträge ins Deutsche benötigen. Fragen und Beiträge zur Diskussion  
können auch in deutscher Sprache erfolgen.

Die Teilnahme ist kostenlos. Nach dem Vortrag werden Getränke und Snacks serviert.

Zur besseren Planung wird um Anmeldung per E-Mail unter [info@spb.hk24.ru](mailto:info@spb.hk24.ru) oder per Fax  
(+7 (812) 332 14 16) gebeten.